

HG 4 v 1 impregnace na textil a kůži

• chrání proti vodě, oleji, mastnotě a nečistotám

S přípravkem **HG 4 v 1 impregnace na textil a kůži** ochráníte rychle a účinně všechny druhy tkanin a kůže. Kromě silného vodoodpudivého účinku tento produkt také brání vzniku skvrn od oleje, mastnoty, vína atd. Po ošetření tímto produktem lze skvrny jednoduše setřít z povrchu pomocí savého papíru. Tento produkt lze použít u řady materiálů, jako jsou pohovky, oděvy, obuv a tašky.

Návod k použití: Nevdechujte sprej. Tento produkt používejte pouze v dobře větraném prostoru nebo venku. Před použitím nejprve vyzkoušejte na nenápadném místě stálobarevnost. Pokud ošetřená část změní barvu, produkt na daný materiál nepoužívejte. Materiál, který je třeba ošetřit, musí být čistý a suchý. Pokud je ošetřovaný materiál již opatřen ochranným povlakem, může se snížit účinnost produktu. Nádobku držte ve svislé poloze a nastříkejte **HG 4 v 1 impregnace na textil a kůži** na povrch rovnoměrnými pohyby ze vzdálenosti přibližně 20 cm. Vyvarujte se použití příliš velkého množství produktu (smáčení). Nechte hodinu schnout a poté je materiál znovu připraven k použití a plně chráněn. Pro zajištění trvalé ochrany ošetření čas od času opakujte. **Použití:** Obsah nádobky vystačí cca na 3,5 m².

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777. Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu **Láhev přepravujte a skladujte ve vzpřímené poloze.** Obsah odevzdávejte ve sběrné nebezpečného odpadu!



CZ NEBEZPEČÍ
SK NEBEZPEČENSTVO
HU VESZÉLY

Made in The Netherlands by
HG International b.v., P.J. Oudweg 41,
1314 CJ Almere, The Netherlands,
Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: 0QNM-FG5C-C002-FTVR

HG Plní své sliby.
HG Teljesíti, amit ígér.

Distributör CZ: European Aerosols s.r.o.,
Vintrovna 196, 664 41 Popůvky, Česká republika
Tel.: (+420) 547 424 700 IČO: 60740591
Distributör SK: European Aerosols s.r.o.,
Južná trieda 48, 040 01 Košice,
Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 7288551-3
IČO: 36177831

Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2040
Budaörs, Puskás Tivadar út 5. Tel.: +36 23 560 012

HG 4 v 1 impregnácia na textil a kožu

• chrání pred vodou, olejom, mastnotou a špinou

S prípravkom **HG 4 v 1 impregnácia na textil a kožu** rýchlo a účinne ochránite všetky druhy tkanín a kože. Okrem silného vodoodpudivého účinku tento výrobok zabráňuje aj vzniku škvŕn od oleja, mastnoty, vína atď. Z povrchu ošetreného týmto výrobkom možno tieto škvŕny jednoducho zotrieť savou papierovou utierkou. Tento výrobok možno použiť na mnohých materiáloch, ako sú pohovky, oblečenie, obuv a tašky.

Návod na použitie: Nevdychujte sprej. Tento výrobok používajte len na riadne vetranom mieste alebo vonku. Pred použitím najprv na nenápadnom mieste otestujte farebnú stálosť povrchu. Pokiaľ ošetrená časť zmení farbu, produkt na daný materiál nepoužívajte. Ošetrovaný materiál musí byť čistý a suchý. Ak je tento materiál už ošetrovaný povrchovou úpravou, môže to znížiť účinnosť výrobku. Dózu držte vo zvislej polohe a rovnomernými ťahmi zo vzdialenosti približne 20 cm nastriekajte na povrch prípravok **HG 4 v 1 impregnácia na textil a kožu**. Vyvarujte sa použitiu príliš veľkého množstva prípravku (premočenie). Po hodine schnutia je ošetrovaný materiál opäť pripravený na použitie a plne chránený. Na zaistenie trvalej ochrany z času na čas ošetrovanie zopakujte. **Použitie:** Obsah dózy vystačí približne na 3,5 m².

Lekársky personál môže požiadať o viac informácií o produkte na telefónnom čísle +31 36 54 94 777. Informačný leták pre užívateľov dostupný na www.HG.eu **Fľašu prepravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe.** Obsah odovzdávajte v zberni nebezpečného odpadu!

HG 4 az 1-ben védőréteg textil- és bőrfelületekre

• véd a víz, olaj, zsír és szennyeződések ellen

A **HG 4 az 1-ben védőréteg textil- és bőrfelületekre** termékkel gyorsan és hatékonyan alakítható ki védőréteget minden típusú textil- és bőrfelületre. Az erőteljes víztaszító hatás mellett ez a termék megelőzi az olaj-, zsír-, bor- és egyéb foltok kialakulását is. A termékkel való kezelés után ezek a foltok egyszerűen felitathatók egy nedvszívó papírtörölkével. Ez a termék számos anyagon, például kanapéhuzaton, ruházaton, cipőn és táskán használható.

Használati útmutató: A permetet nem szabad belélegezni. Csak megfelelően szellőztetett helyiségben vagy a szabadban használja ezt a terméket. A használat előtt először végezzen színtartóssági próbát a felület egy nem látható pontján. Ha a kezelt rész elszíneződik, ne kezelje az anyagot ezzel a termékkel. A kezelendő anyagnak tisztának és száraznak kell lennie. Ha a kezelendő anyagon már bevonat található, az csökkentheti a termék hatékonyságát. Tartsa a palackot függőlegesen, és a HG 4 az 1-ben védőréteg textil- és bőrfelületekre terméket egyenletes mozdulatokkal, kb. 20 cm távolságból permetezze a felületre. Ne használjon túl sok terméket (ne itassa át a felületet). Egy óra száradás után a kezelt anyag újra használható és teljes mértékben védett. A tartós védelem érdekében időről időre ismételje meg a kezelést. **Kiadósság:** A tartály tartalma kb. 3,5 m²-re elegendő.

A biztonsági adatlapot orvosok lekérhetik a +31 36 5494 777-es telefonszámon.

Fogyasztói információs adatlap letölthető a www.HG.eu weboldalról. Minőségmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYROBENO NN/HH/ÉE).

Obj. číslo výrobku: 175030127
05175A1103027 2608



prádelna
pracovňa
mosókonyha

4 v 1 impregnace

na textil a kůži

4 v 1 impregnácia

na textil a kožu

4 az 1-ben védőréteg textil- és bőrfelületekre

100% odpuzuje vodu a nečistoty

Neviditeľná ochrana pred skvrnami

100% odpuzuje vodu a nečistoty

Neviditeľná ochrana pred škvŕnami

100%-ban víz- és szennyeződések ellen

Észrevétlenül véd a foltok ellen



300 ml e 4053



CZ NEBEZPEČÍ H222- Extrémně hořlavý aerosol. **H229-** Nádoba je pod tlakem: při zahřívání se může roztrhnout. **H304-** Při požití a vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt. **H315-** Dráždí kůži. **H336-** Může způsobit ospalost nebo závratě. **H412-** Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. **P101-** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P210-** Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření. **P211-** Nestříkejte do otevřeného ohně nebo jiných zdrojů zapálení. **P251-** Nepropichujte nebo nespalujte ani po použití. **P261-** Zamezte vdechování aerosolů, par. **P271-** Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách. **P280-** Používejte ochranné rukavice, ochranný oděv. **P301+P310+P331-** PŘI POŽITÍ: Okamžitě volejte lékaře, TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO. NEVYVOLÁVEJTE zvracení. **P410+P412-** Chraňte před slunečním zářením. Nevystavujte teplotě přesahující 122 °F, 50 °C. **P501-** Odstraňte obsah a obal ve sběrném místě nebezpečného nebo speciálního odpadu, v souladu s místními, regionálními, národními a/nebo mezinárodními předpisy. Obsahuje: Hydrocarbons, C9-10, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics EINECS: 927-241-2; n-butyl-acetát CAS: 123-86-4; ethyl-acetát CAS: 141-78-6; Uhlovodíky, C7, n-alkany, isoalkany, cyklické EINECS: 927-510-4; ≥30% alifatické uhlovodíky.

SK NEBEZPEČENSTVO H222- Mimoriadne horľavý aerosól. **H229-** Nádoba je pod tlakom: Pri zahriatí sa môže roztrhnúť. **H304-** Môže byť smrteľný po požití a vniknutí do dýchacích ciest. **H315-** Dráždí kožu. **H336-** Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. **H412-** Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. **P101-** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosahu detí. **P210-** Uchovávejte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskiev, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčite. **P211-** Nestriekajte na otvorený oheň ani iný zdroj zapálenia. **P251-** Neprepichujte alebo nespálujte ju, a to ani po spotrebovaní obsahu. **P261-** Zabráňte vdychovaniu aerosolov, pár. **P271-** Používajte iba na voľnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore. **P280-** Noste ochranné rukavice, ochranný odev. **P301+P310+P331-** PO POŽITÍ: Okamžite volajte lekára, TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM. Nevývolávajte zvracanie. **P410+P412-** Chráňte pred slnečným žiarením. Nevystavujte teplotám nad 122 °F, 50 °C. **P501-** Zneškodnite obsah a nádobu v zbernom stredisku pre nebezpečné alebo špeciálne odpady v súlade s miestnou, regionálnou, národnou a/alebo medzinárodnou zákonnou úpravou. Obsahuje: Hydrocarbons, C9-10, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics EINECS: 927-241-2; n-butyl-acetát CAS: 123-86-4; ethyl-acetát CAS: 141-78-6; Uhlovodíky, C7, n-alkany, isoalkany, cyklické EINECS: 927-510-4; ≥30% alifatické uhľovodíky.

HU VESZÉLY H222- Rendkívül tűzveszélyes aeroszol. **H229-** Az edényben túlnyomás uralkodik: hő hatására megrepedhet. **H304-** Lenyelve és a légutakba kerülve halálos lehet. **H315-** Bőrirritáló hatású. **H336-** Álmoságot vagy szédülést okozhat. **H412-** Ártalmas a vízi élővilágra, hosszantartó károsodást okoz. **P101-** Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102-** Gyermekektől elzárva tartandó. **P210-** Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. **P211-** Tilos nyílt lángra vagy más gyújtóforrásra permetezni. **P251-** Ne lyukassza ki vagy égesse el, még használat után sem. **P261-** Kerülje a permet, gőzök belélegzését. **P271-** Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. **P280-** Védőkesztyű, Védőruha használata kötelező. **P301+P310+P331-** LENYELÉS ESETÉN: Azonnal forduljon orvoshoz, TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. TILOS hánytatni. **P410+P412-** Napfénytől védendő. Nem érheti 122 °F, 50 °C hőmérsékletet meghaladó hő. **P501-** A tartalom és edény elhelyezése hulladékként: veszélyes vagy speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően. Tartalmaz: Hydrocarbons, C9-10, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics EINECS: 927-241-2; n-butyl-acetát CAS: 123-86-4; etil-acetát CAS: 141-78-6; Szénhidrogének, C7, n-alkánok, izoalkánok, gyűrűs vegyületek EINECS: 927-510-4; ≥30% alifás szénhidrogének.

Made in The Netherlands by
HG International b.v., P.J. Oudweg 41,
1314 CJ Almere, The Netherlands,
Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: OQNM-FG5C-C002-FTVR

Distributör CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrovna 196, 664 41 Popůvky, Česká republika Tel: (+420) 547 424 700 IČO: 60740591

Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 7288551-3 IČO: 36177831

Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2040 Budaörs, Puskás Tivadar út 5. Tel: +36 23 560 012